

**עלון לצרכן לפי תקנות הרוקחים (תכשירים) התשמ"ו - 1986**

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

ריטלין® LA 40 מ"ג כמוסות בשחרור מושהה	ריטלין® LA 30 מ"ג כמוסות בשחרור מושהה	ריטלין® LA 20 מ"ג כמוסות בשחרור מושהה	ריטלין® LA 10 מ"ג כמוסות בשחרור מושהה
כל כמוסה מכילה: מתילפנידאט הידרוכלוריד 40 מ"ג	כל כמוסה מכילה: מתילפנידאט הידרוכלוריד 30 מ"ג	כל כמוסה מכילה: מתילפנידאט הידרוכלוריד 20 מ"ג	כל כמוסה מכילה: מתילפנידאט הידרוכלוריד 10 מ"ג
Methylphenidate Hydrochloride 40 mg	Methylphenidate Hydrochloride 30 mg	Methylphenidate Hydrochloride 20 mg	Methylphenidate Hydrochloride 10 mg

**חומרים בלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר:** ראה פרק 2, סעיף 'מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה' ופרק 6 'מידע נוסף'.

**קרא בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמש בתרופה.** עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה לטיפול עבורך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

**שימוש לרעה, שימוש שגוי והתמכרות**

בעת שימוש בריטלין LA יש סיכוי גבוה של שימוש לרעה ושימוש שגוי וזה עשוי להוביל לבעיות של שימוש בחומרים הכוללות התמכרות. שימוש לרעה ושימוש שגוי בחומרים המעוררים את מערכת העצבים המרכזית, כולל ריטלין LA, עשויים להוביל למינון יתר ולמוות, והסיכון לכך עולה עם מנות גדולות יותר או בדרכי מתן שאינן מאושרות, כגון הסנפה או הזרקה.

**1. למה מיועדת התרופה?**

לטיפול בהפרעות קשב וריכוז (ADHD).

**קבוצה תרפויטית: מעורר מערכת העצבים המרכזית.**

כמוסות ריטלין LA מכילות את המרכיב הפעיל מתילפנידאט הידרוכלוריד שהוא סטימולנט (מעורר) של מערכת העצבים המרכזית.

כמוסות ריטלין LA משמשות לטיפול בהפרעת קשב וריכוז (ADHD או הפרעה היפרקינטית) שהיא הפרעת התנהגות בילדים, במתבגרים ובמבוגרים. קרוב ל-3% מהילדים סובלים מהפרעה זו, אשר אינה מאפשרת להם לשבת ברוגע או להתרכז במשימות למשך זמן כלשהו. לילדים עם הפרעה זו עלול להיות קושי בלימודים ובהכנת שיעורי בית. לעיתים קרובות עשוי להיות קשה לנהל אותם בבית הספר ובבית.

מבוגרים עם ADHD מתקשים לעיתים קרובות להתרכז. לעיתים קרובות הם מרגישים חסרי מנוחה, חסרי סבלנות, עם רמת קשב נמוכה והם משתעממים בקלות. הם עשויים להתקשות בארגון חייהם הפרטיים ובעבודה.

משערים כי ריטלין LA פועלת על-ידי ויסות כימיקלים מסוימים במוח המשפיעים על ההתנהגות. היא מסייעת למקד את תשומת הלב, לחסום הסחות דעת ומאפשרת לאנשים אימפולסיביים לחשוב לפני מעשה. אם הטיפול מצליח, הוא משפר את יכולת הקשב הטבעית של האדם.

תרופה זו היא חלק מתוכנית טיפולית הכוללת בדרך כלל גם טיפול פסיכולוגי, חינוכי וחברתי. אם יש לך כל שאלה על אופן הפעולה של ריטלין LA או מדוע תרופה זו נרשמה לך או לילדך, פנה לרופא שלך.

**אין להשתמש בתרופה:**

- אם אתה אלרגי (בעל רגישות יתר) למתילפנידאט (המרכיב הפעיל) או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה המפורטים בפרק 6 'מידע נוסף'. חלק מהתסמינים של תגובה אלרגית עשויים לכלול קוצר נשימה, צפצופים או קשיי נשימה; נפיחות של הפנים, השפתיים, הלשון או של חלקים אחרים של הגוף; פריחה, גירוד או תפרחת עורית (חרלת).

**אין ליטול ריטלין LA אם אתה סובל מהמצבים הרפואיים הבאים:**

- תקופות של חרדה, מתח או אי-שקט
- תסמונת טורט (מצב של תנועות גוף ודיבור שאינם נשלטים או טיקים) או אם יש לך היסטוריה משפחתית של הפרעה זו
- לחץ תוך עיני מוגבר (גלאוקומה)
- פעילות יתר של בלוטת התריס (תירואיד) או בעיות אחרות בבלוטת התריס
- בעיות לב כגון התקף לב, דופק לא סדיר, כאבים בחזה (אנגינה חמורה), אי ספיקת לב, מחלת לב או בעיה מולדת בלב
- לחץ דם גבוה מאוד (יתר לחץ דם) או הצרות של כלי דם עורקיים (חסימת עורקים, אשר עלולה לגרום לכאב בזרועות וברגליים)
- גידול נדיר של בלוטת האדרנל (יותרת הכליה) הידוע בשם פאוכרומוציטומה

**אם אתה לא בטוח האם אתה סובל מאחד מהמצבים הרפואיים שפורטו מעלה, שאל את הרופא.**

**אין ליטול ריטלין LA אם אתה נוטל תרופה מקבוצת מעכבי מונואמינאוקסידז (MAO) או אם נטלת מעכבי MAO במהלך 14 הימים לפני התחלת הטיפול בריטלין LA.** נטילת ריטלין LA יחד עם תרופות מקבוצת מעכבי MAO עלולה לגרום לתגובה חמורה הכוללת עלייה פתאומית בחום הגוף, לחץ דם גבוה בצורה קיצונית ועוויתות חמורות.  
**שאל את הרופא אם אתה לא בטוח אם נטלת אחת מתרופות אלו.**

**אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה**

**ספר לרופא אם אתה אלרגי לכל תרופה אחרת, מזון, חומרי צבע או משמרים.** הרופא ירצה לדעת האם אתה נוטה לפתח אלרגיות.

**שימוש לרעה, שימוש שגוי והתמכרות**

- בעת שימוש בריטלין LA יש סיכוי גבוה של שימוש לרעה ושימוש שגוי וזה עשוי להוביל לבעיות של שימוש בחומרים הכוללות התמכרות. שימוש לרעה ושימוש שגוי בריטלין LA, בתרופות אחרות המכילות מתילפנידאט, ובתרופות המכילות אמפטמין, עשויים להוביל למינון יתר ולמוות. הסיכון למינון יתר ולמוות עולה עם מנות גדולות יותר של ריטלין LA או כאשר משתמשים בריטלין LA בדרכים שאינן מאושרות, כגון הסנפה או הזרקה.
- על הרופא לבדוק את הסיכון שלך או של ילדך לשימוש לרעה, לשימוש שגוי ולהתמכרות לפני שמתחילים טיפול בריטלין LA והוא ינטר אותך או את ילדך במהלך הטיפול.
- ריטלין LA עשויה להוביל לתלות גופנית לאחר שימוש ממושך, גם אם נלקחה בהתאם להנחיית הרופא.
- אל תיתן ריטלין LA לאף אחד אחר: **מתילפנידאט עלול לשמש כמטרה לאנשים העושים שימוש לרעה בתרופות מרשם או בסמי רחוב.** אחסן את התרופה במקום בטוח כדי להגן עליה מגניבה. אל תיתן את התרופה שלך לאף אחד אחר אף פעם כי זה עלול לגרום למוות או להזיק להם. מכירה או נתינה של ריטלין LA לאחרים עלולה להזיק להם ומנוגדת לחוק.
- אחסן את התרופה במקום בטוח וזרוק בצורה נאותה כל תרופה שלא היתה בשימוש (ראה פרק 5 'איך לאחסן את התרופה?').
- ספר לרופא שלך אם אי פעם אתה או ילדך השתמשתם לרעה או שפיתחתם תלות באלכוהול, בתרופות מרשם או בסמי רחוב.

**לפני הטיפול בריטלין LA ספר לרופא אם אתה סובל מאחת מההתנהגויות או מאחד מהמצבים הרפואיים המפורטים:**

- גממים בלב (כגון אי תקינות במבנה של הלב [structural cardiac abnormality])
- טיקים (עווית שרירים המתרחשת בדרך כלל בפנים או בכתפיים) או אם לאחיד או לאחיותיך יש טיקים
- היסטוריה משפחתית של מוות פתאומי או דופק לא סדיר
- התקשות של העורקים

- כל בעיית לב אחרת עכשווית או קודמת
- אי תקינות של כלי הדם במוח, למשל החלשות כלי הדם (מפרצת), שבץ מוחי או דלקת כלי הדם (וסקוליטיס)
- דיכאון חמור, הפרעה דו-קוטבית או מחלות נפש אחרות
- התנהגות או מחשבות אובדניות
- אפילפסיה (פרכוסים, עוויתות או התקפים)
- לחץ דם גבוה
- הפרעות נפש חריפות הגורמות לחשיבה ותפיסה חריגות (פסיכוזה) או לתחושה בלתי רגילה של ריגוש, פעלתנות יתר וחוסר איפוק (acute mania) - הרופא יאמר לך אם אתה סובל ממצבים אלה
- תסמינים פסיכוסטיים כגון ראייה או הרגשת דברים שלא באמת קיימים (הזיות)
- התנהגות תוקפנית
- יש לך או שאתה מפתח בעיות עיניים, כולל לחץ מוגבר בעין, גלאוקומה או בעיות בראייה מקרוב (רוחק ראייה)

אם יש לך אחד מהמצבים המפורטים לעיל, ייתכן שהרופא ירצה לנקוט באמצעי זהירות מיוחדים.

#### אזהרות נוספות

- ריטלין LA עשויה לתת תוצאה חיובית שגויה בבדיקות לשימוש בתרופות, כולל בדיקות הנערכות בספורט
- בחלק מהילדים המקבלים ריטלין LA לטווח ארוך עשויה להיות האטה בגדילה, אך בדרך כלל הם יפצו על כך כאשר הטיפול יופסק (ראה גם סעיפים: 'משך הטיפול' ו-'בדיקות ומעקב')
- במטופלים מסוימים ריטלין LA עשויה לגרום לאי נוחות בבטן, לאיבוד התאבון ולקשיי שינה, במיוחד בהתחלת הטיפול. הרופא יכול לסייע להפחית תסמינים אלה על-ידי הקטנת המנה של ריטלין LA או שינוי זמני נטילת התרופה
- אם במהלך הטיפול בריטלין LA או לאחר הפסקת הטיפול יש לך זקפות כואבות שהן באופן חריג ממושכות או תדירות, ייתכן שאתה זקוק לטיפול רפואי דחוף. זה עשוי לקרות בכל קבוצת גיל. **אם זה קורה, פנה מיד לרופא**
- אם אתה נוטל ריטלין LA עם תרופות המעלות את רמת הסרטונין בגוף (תרופות סרטונוגניות, למשל סרטורלין וונלאפקסין המשמשות לטיפול בדיכאון) ואתה חווה שילוב של התסמינים הבאים: חוסר מנוחה, רעידות, התכווצויות שרירים פתאומיות, חוסר גבוה לא רגיל, בחילות והקאות, הפסק את הטיפול בריטלין LA ובתרופות אלה ופנה מיד לרופא שלך
- אם אתה עומד לעבור ניתוח, יש ליידע את הרופא כי אתה נוטל ריטלין LA. אין לקחת ריטלין LA ביום הניתוח אם משתמשים בסוג מסוים של מאלחש מאחר שקיים סיכוי לעלייה פתאומית בלחץ הדם במהלך הניתוח

#### ילדים ומתבגרים

התרופה אינה מיועדת לילדים מתחת לגיל 6.

#### בדיקות ומעקב

יש להקפיד להגיע לפגישות המעקב אצל הרופא כדי שניתן יהיה לעקוב אחר התקדמות הטיפול. הרופא יבדוק את לחץ הדם שלך ויערוך בדיקות דם מדי פעם כדי למנוע תופעות לוואי. אם ילדך לא גדל לגובה או לא עולה במשקל כצפוי, ייתכן שידרשו הפסקות במתן ריטלין LA.

#### אינטראקציות/תגובות בין תרופתיות

**אם אתה לוקח או אם לקחת לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.**

תרופות מסוימות וריטלין LA הניטלות יחדיו, עלולות להפריע זו לזו. תרופות אלה כוללות:

- תרופות המעלות את לחץ הדם
- נוגדי קרישה פומיים או וורפרין (תרופות המשמשות למניעת קרישי דם)
- אגוניסטים לרצפטור מסוג אלפא 2 כגון קלונידין (המשמשים לטיפול בלחץ דם גבוה)
- תרופות לטיפול בדיכאון, כגון נוגדי דיכאון טריציקליים ומעכבי מונואמינאוקסידז (MAO)
- נוגדי פרכוסים מסוימים (תרופות המשמשות לטיפול באפילפסיה או בהתקפים)
- פנילבוטאזון (לטיפול בכאבים או בחום)
- גואנתידין
- מאלחשים
- תרופות המשפיעות על רמת הדופמין בגוף (תרופות דופמינרגיות המשמשות לטיפול במחלת הפרקינסון או בפסיכוזה)

- תרופות המעלות את רמת הסרטונין בגוף (תרופות סרטונרגיות, למשל אלה המשמשות לטיפול בדיכאון כמו סרטלין וונלאפקסין)

ייתכן שיהיה צורך לשנות את המינון של התרופות שלך או שתצטרך לקחת תרופות אחרות. היוועץ ברופא.

אם לא ידעת את הרופא על תרופות נוספות שאתה נוטל, היוועץ בו לפני נטילת ריטלין LA.

אם אתה עומד להתחיל טיפול בתרופה חדשה, הזכר לרופא שלך, לרופא השיניים או לרוקח כי אתה מטופל בריטלין LA.

### **שימוש בתרופה ומזון**

ניתן ליטול כמוסות ריטלין LA עם או בלי מזון.

### **שימוש בתרופה וצריכת אלכוהול**

אין לשתות אלכוהול בתקופת הטיפול בריטלין LA. יש לזכור שמאכלים מסוימים ותרופות מסוימות מכילים אלכוהול.

שתיית אלכוהול עלולה לגרום להחמרה בחלק מתופעות הלוואי של ריטלין LA, כגון סחרחורת ונמנום.

### **הריון והנקה**

#### **הריון**

אין להשתמש בריטלין LA במהלך ההריון אלא אם הרופא הורה על כך במפורש. תרופה זו עלולה להשפיע על העובר אם את נוטלת אותה בעת ההריון.

אם הרית בתקופת הטיפול בריטלין LA, היוועץ ברופא. הרופא יוכל לדון איתך בסיכונים ובתועלת של נטילת התרופה במהלך הריון.

#### **הנקה**

אין להניק במהלך טיפול בריטלין LA. החומר הפעיל בריטלין LA יכול לעבור לחלב אם.

### **נהיגה ושימוש במכוונות**

בתקופת הטיפול בריטלין LA יש להיזהר בנהיגה, הפעלת מכוונות או ביצוע משימות בהן נדרשת עירנות עד שתדע כיצד התרופה משפיעה עליך.

תרופה זו עלולה לגרום להזיות, סחרחורת, נמנום, ראייה מעורפלת או תופעות לוואי אחרות במערכת העצבים המרכזית אשר עלולות לפגום ביכולת הריכוז באנשים מסוימים. אם אתה חווה אחד מתסמינים אלו, אין לנהוג ברכב, להפעיל מכוונות או לבצע כל פעילות המחייבת תגובות מהירות או פעילות אשר עלולה להיות מסוכנת. באשר לילדים, יש להזהירם מרכיבה על אופניים או ממשחקים בקרבת הכביש וכדומה.

### **מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה**

התכשיר מכיל סוכר.

אם נאמר לך על-ידי הרופא שלך שיש לך אי-סבילות לסוכרים מסוימים, פנה לרופא שלך לפני נטילת התרופה הזו.

### **3. כיצד תשתמש בתרופה?**

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אינך בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.

### **מינון**

ריטלין LA זמינה בכמוסות לשחרור מושהה המכילות 10 מ"ג, 20 מ"ג, 30 מ"ג או 40 מ"ג של המרכיב הפעיל מתילפנידאט הידרוכלוריד.

המינון ואופן הטיפול יקבעו על-ידי הרופא בלבד על פי צרכי המטופל ותגובתו לטיפול.

אין לשנות את המינון מבלי להתייעץ עם הרופא.

אם אתה סבור שהשפעת התרופה חזקה מדי או חלשה מדי, יש להתייעץ עם הרופא המטפל. **אין לעבור על המנה המומלצת.**

### **משך הטיפול**

יש להמשיך וליטול ריטלין LA למשך הזמן עליו הורה הרופא.

תרופה זו מסייעת בוויסות התסמינים, אך אינה מרפאת. הרופא יבדוק את השיפור במצבך כדי לוודא שהתרופה פועלת כנדרש וידון איתך בשאלה עד מתי יש להמשיך בטיפול.

משך הטיפול ב-ADHD שונה בין מטופל למטופל. במהלך הטיפול ב-ADHD, ייתכן שהרופא יורה על הפסקת נטילת ריטלין LA בפרקי זמן מסוימים (למשל בסופי השבוע או בחופשות בית הספר) כדי לראות אם נטילתה עדיין נדרשת.

הפסקות אלה בטיפול עוזרות גם להימנע מההאטה בגדילה אשר מתרחשת לעיתים כאשר ילדים נוטלים תרופה זו לאורך זמן.

### צורת הנטילה

ניתן ליטול ריטלין LA עם או בלי מזון.

יש לבלוע את הכמוסה בשלמותה פעם אחת ביום, בבוקר, עם כוס מים מלאה. אין לכתוש או ללעוס את הכמוסות.

אם המטופל לא יכול לבלוע את הכמוסה, ניתן לפתוח את הכמוסה בהירות ולפזר את תוכנה (כדוריות קטנות) על כמות קטנה של מזון רך (כגון - רסק תפוחים):

- יש לוודא שהמזון אינו חם שכן הדבר עלול להשפיע על התכונות המיוחדות של הכדוריות הנמצאות בכמוסה
- יש לאכול באופן מיידי את תערובת התרופה/מזון בשלמותה
- אין לשמור את התערובת לשימוש עתידי

אם הכמוסות גורמות לך אי נוחות בטנית, ניתן ליטול אותן עם מזון, אך יש להקפיד וליטול אותן תמיד באותו אופן (כלומר: תמיד עם מזון או תמיד ללא מזון). בדרך זו ההשפעה תמיד תהיה זהה.

### אם נטלת בטעות מינון גבוה יותר

חלק מהתסמינים של מנת יתר הם: הקאה, אי שקט, כאב ראש, רעידות, עוויתות שרירים, דופק לא סדיר, סומק, חום, הזעה, אישונים מורחבים, קשיי נשימה, בלבול, פרכוסים ועוויתות שרירים המלוות בחום ובשתן אדום-חום. אם נטלת מנת יתר או אם בטעות בלע ילד מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מיון של בית חולים והבא את אריות התרופה איתך. עשה זאת גם אם אין סימנים להרעלה או אי נוחות.

**אם שכחת ליטול את התרופה בזמן המיועד ונזכרת לפני אמצע היום, יש ליטול מנה מיד כשנזכרת ולחזור ללוח הזמנים הרגיל ביום למחרת.** אם לא זכרת לקחת לפני אמצע היום, דלג על המנה שנשכחה וקח את המנה הבאה בבוקר שלמחרת, כרגיל. אין ליטול שתי מנות ביחד על מנת לפצות על המנה שנשכחה. אם תעשה כך אתה עלול להגדיל את הסיכוי לתופעות לוואי.

אם קשה לך לזכור מתי לקחת את התרופה שלך, היוועץ ברוקח. יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ לך על-ידי הרופא.

### אם אתה מפסיק את נטילת התרופה

גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק את הטיפול בתרופה מבלי להיוועץ ברופא. אם אתה מפסיק בפתאומיות את הטיפול, ייתכן שיחזור מצבך הרפואי טרם הטיפול או שתופענה תופעות לוואי כגון דיכאון. כדי להימנע מכך, ייתכן שהרופא יורה על הקטנת המנה היומית באופן הדרגתי לפני הפסקת הטיפול לחלוטין. יש צורך בהשגחה רפואית לאחר הפסקת הטיפול.

**אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שהנך נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הנך זקוק להם.**

**אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היוועץ ברופא או ברוקח.**

## 4. תופעות לוואי

### דווח לרופא בהקדם האפשרי אם אינך מרגיש טוב בזמן הטיפול בריטלין LA.

כמו בכל תרופה, השימוש בריטלין LA עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תבהל למקרא רשימת תופעות הלוואי, ייתכן שלא תסבול מאף אחת מהן.

### יש לדווח מיד לרופא או לפנות לחדר מיון במקרים הבאים:

- סימנים של אלרגיה כגון: התנפחות של הפנים והגרונ, השפתיים או הלשון, קוצר נשימה, צפצופים או קושי בנשימה. אלה סימנים של תגובה אלרגית חמורה
- חולשה או שיתוק של הגפיים או הפנים, קושי בדיבור או התעלפות בלתי מוסברת
- פריחה בעור, גירוד, כתמים אדומים על העור, שלפוחיות או קילופי עור
- עלייה פתאומית בחום הגוף, הזעה, דופק מהיר, כאב בחזה, קשיין שרירים ותנודות בלחץ הדם אשר עלולות להוביל לתרדמת (קומה)
- מצב תמידי של נוכחות תסמינים "דמויי-שפעת" כגון צמרמורות, חום, כאב גרון ונזלת, בלוטות נפוחות, כאבי שרירים או מפרקים
- דימום או חבורות עוריות לא רגילים
- עייפות לא רגילה, קוצר נשימה במהלך פעילות גופנית, סחרחורת, עור חיור
- טלטול לא רצוני של הגוף (סימנים של רעד) כגון עוויתות, טלטול או תנועות התפתלות בלתי נשלטות

- פרכוסים (התקפים) או התעלפות בלתי מוסברת
- כאב או תעוקה בחזה
- דופק מהיר או לא סדיר
- הצהבה של העור או העיניים, גוון כהה לשתן או גוון בהיר לצואה
- בלבול, אשליות או הזיות (ראייה או תחושה של דברים שלא באמת קיימים)
- התרגשות, פעלתנות יתר והתנהגות נטולת עכבות
- כאב ראש חמור או קבוע
- דיבור ותנועות גוף בלתי נשלטים (תסמונת טורט)
- זקפה ממושכת הגורמת לאי נוחות של הפין (סימן לפריאפיזם)
- מחשבות או ניסיונות להרוג את עצמך (חשיבה אובדנית או ניסיון התאבדות כולל התאבדות בפועל)
- האצבעות והבהונות חסרות תחושה, מרגישות קרות, מעקצצות ומשנות צבע (מלבן לכחול, ואז לאדום)
- כשקר (תופעת ריינו, קור בהיקפים)
- עוויתות וטלטול בלתי נשלטים (דיסקינזיה)
- ירידה חריגה ברמות של תאי דם מכל הסוגים. זה קשור לאנמיה, ירידה בטסיות, וירידה בתאי דם לבנים. זה יכול להוביל לעייפות, סיכון מוגבר לדימום, ו/או סיכון מוגבר לזיהום. זה עשוי להיות חמור או מסכן חיים (פנציטופניה)

תופעות הלוואי שצוינו מעלה עלולות להיות חמורות. ייתכן שיהיה צורך בהשגחה רפואית דחופה.

#### **תופעות לוואי נוספות:**

דווח לרופא אם אתה מבחין באחת מהתופעות הבאות והיא מדאיגה אותך :

תופעות לוואי שכיחות מאוד (very common) - תופעות שמופיעות ביותר ממשתמש אחד מעשרה :

- בחילה
- איבוד התאבון
- כאב גרון ונזלת
- עצבנות
- אי יכולת לישון
- יובש בפה

תופעות לוואי שכיחות (common) - תופעות שמופיעות ב- 10-1 משתמשים מתוך 100 :

- הקאה או כאב בטן
- בטן רגיזה או קשיי עיכול
- תחושת עצבנות, חרדה או דאגה
- תחושת מתח מוגבר
- אי שקט
- הפרעות שינה
- כאב ראש
- שיעול
- נמנום
- סחרחורת
- רגזנות
- נשירת שיער
- תפרחת עורית (חרלת)
- כאבי מפרקים
- כאבי שיניים
- הזעת יתר
- קצב לב לא נורמלי
- דפיקות לב
- מצוקה ריגשית מופרזת או התרגשות
- ירידה במשקל

- תחושת דיכאון
- תחושת תוקפנות
- חריקת שיניים מופרזת

תופעות לוואי שאינן שכיחות (uncommon) - תופעות שמופיעות ב- 1-10 משתמשים מתוך 1,000 :  
 • צביתת (נעילת) לסתות - עווית בשרירי הלסת המקשה על פתיחת הפה

תופעות לוואי נדירות (rare) - תופעות שמופיעות ב- 1-10 משתמשים מתוך 10,000 :  
 • ירידה במשקל והאטה בגדילה בילדים  
 • ראייה מטושטשת או הפרעות במיקוד הראייה

תופעות לוואי נדירות מאוד (very rare) - תופעות שמופיעות בפחות ממשתמש 1 מתוך 10,000 :  
 • מצב רוח ירוד, ארעי  
 • עוויתות שרירים  
 • אנמיה (ירידה במספר תאי דם אדומים), לויקופניה (ירידה במספר תאי דם לבנים), תרומבוציטופניה (ירידה במספר הטסיות)

תופעות לוואי ששכיחותן אינה ידועה (תופעות ששכיחותן טרם נקבעה) :

- גמגום
- הרטבת לילה בילדים
- כאב בחזה, עייפות
- חוסר יכולת לפתח או לשמר זקפה, התנפחות השדיים בגברים
- דלקת של דרכי האף והגרונ
- התנפחות של האוזניים (סימן של תגובה אלרגית)
- רגזנות, תוקפנות, שינויים במצב רוח, התנהגות או חשיבה לא תקינות, כעס, מודעות יתר לסביבה, תחושת ריגוש לא רגילה, פעלתנות יתר וחוסר מעצורים (מניה), חוסר התמצאות (דיסאוריינטציה), שינוי בדחף המיני, חוסר רגש או תחושה, חזרה על מעשים שוב ושוב, אובססיה לדבר אחד, בלבול, התמכרות
- חולשת שרירים זמנית, אובדן תחושה בעור או אובדן תפקודים אחרים בגוף עקב מחסור זמני באספקת דם למוח (reversible ischemic neurological deficit), מיגרנה
- ראייה כפולה, אישונים מורחבים, קושי בראייה
- הפסקת דופק, התקף לב
- כאב גרון, קוצר נשימה
- שלשול, עצירות
- האדמה של העור, כתמים אדומים וגדולים על העור המופיעים תוך מספר שעות מלקיחת התרופה
- כאבי שרירים, עוויתות שרירים
- לחץ תוך עיני מוגבר

תופעות לוואי נוספות שהתרחשו עם תרופות אחרות המכילות את אותו החומר הפעיל כמו ריטלין LA :

- דם בשתן
- מוות פתאומי
- רחשים לא רגילים מהלב

**אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צוינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.**

דיווח על תופעות לוואי :

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול תרופתי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי או ע"י כניסה לקישור : <https://sideeffects.health.gov.il>. בנוסף, ניתן לדווח לחברת נוברטיס באמצעות כתובת הדואר האלקטרוני הבאה : [safetydesk.israel@novartis.com](mailto:safetydesk.israel@novartis.com).

## 5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעלה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל-ידי כך תמנע הרעלה. אל תגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- תנאי אחסון: יש לאחסן מתחת ל-30°C. יש לשמור את המיכל סגור היטב כדי להגן מלחות. לאחר פתיחה ראשונה של הבקבוק יש להשתמש בתוך 6 חודשים.
- אין להשתמש אם האריזה פגומה או אם יש סימני חבלה.

## 6. מידע נוסף

נוסף על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם:

sugar spheres, ammonio methacrylate copolymer type B, methacrylic acid copolymer type A, talc, triethyl citrate, polyethylene glycol 6000, titanium dioxide, gelatin, iron oxide yellow (10, 30 and 40 mg capsules only), iron oxide black (10 mg and 40 mg capsules only), iron oxide red (10 mg and 40 mg capsules only) and tan-colored printing ink.

כל כמסה של ריטלין LA 10 מ"ג מכילה כ-61 מ"ג סוכר.  
כל כמסה של ריטלין LA 20 מ"ג מכילה כ-123 מ"ג סוכר.  
כל כמסה של ריטלין LA 30 מ"ג מכילה כ-184 מ"ג סוכר.  
כל כמסה של ריטלין LA 40 מ"ג מכילה כ-246 מ"ג סוכר.

### כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה:

כמוסות ריטלין LA 10 מ"ג, 20 מ"ג, 30 מ"ג, 40 מ"ג מכילות כדוריות בגוון לבן עד שמנת בעלות מבנה כדורי כללי.

ריטלין LA 10 מ"ג משווקת ככמוסות בשחרור מושהה. לכמוסות מכסה חום בהיר אטום וגוף לבן אטום. על מכסה וגוף הכמוסות מוטבע הכיתוב "NVR" ו-"R10" בצבע חום צהבהב, בהתאמה.

ריטלין LA 20 מ"ג משווקת ככמוסות בשחרור מושהה בצבע לבן אטום. על מכסה וגוף הכמוסות מוטבע הכיתוב "NVR" ו-"R20" בצבע חום צהבהב, בהתאמה.

ריטלין LA 30 מ"ג משווקת ככמוסות בשחרור מושהה בצבע צהוב אטום. על מכסה וגוף הכמוסות מוטבע הכיתוב "NVR" ו-"R30" בצבע חום צהבהב, בהתאמה.

ריטלין LA 40 מ"ג משווקת ככמוסות בשחרור מושהה בצבע חום בהיר אטום. על מכסה וגוף הכמוסות מוטבע הכיתוב "NVR" ו-"R40" בצבע חום צהבהב, בהתאמה.

כל אריזת ריטלין LA מכילה 30 או 100 כמוסות. ייתכן שלא כל גודלי האריזות משווקים.

### בעל הרישום והיבואן וכתובתו:

נוברטיס ישראל בע"מ, ת"ד 7126, תל אביב.

### מס' רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:

ריטלין LA 10 מ"ג: 146 50 33288

ריטלין LA 20 מ"ג: 130 61 30935

ריטלין LA 30 מ"ג: 130 60 30936

ריטלין LA 40 מ"ג: 130 59 30937

נערך ביוני 2024.

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.